

Bruksela, 20 listopada 2017 r.
(OR. en)

14165/17

PUBLIC 73
INF 206

NOTA

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – LIPIEC I SIERPIEŃ 2017 r.

Niniejszy dokument stanowi wykaz aktów przyjętych przez Radę w lipcu i sierpniu 2017 r.¹²

Niniejszy dokument zawiera informacje odnoszące się do przyjęcia aktów ustawodawczych, w tym:

- datę przyjęcia,
- odnośne posiedzenie Rady,
- numer przyjętego dokumentu,
- odniesienie do Dziennika Urzędowego,
- obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania oraz, w stosownych przypadkach, wyjaśnienia dotyczące głosowania i oświadczenia opublikowane w protokole posiedzenia Rady.

¹ Z wyjątkiem niektórych aktów o ograniczonym zakresie stosowania, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów utworzonych na podstawie umów międzynarodowych, szczegółowe decyzje budżetowe itd.

² W przypadku aktów prawnych przyjętych w drodze zwykłej procedury ustawodawczej może wystąpić różnica między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt prawny został przyjęty, a faktyczną datą przedmiotowego aktu, jako że akty prawne przyjmowane w drodze zwykłej procedury ustawodawczej uważa się za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przez przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obydwu instytucji.

Niniejszy dokument zawiera także informacje dotyczące przyjęcia aktów o charakterze nieustawodawczym, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej.

Niniejszy dokument jest także dostępny na stronie internetowej Rady pod adresem:

[Miesięczne wykazy aktów Rady \(aktów\) – Consilium](#)

Dokumenty wymienione w wykazie są dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady pod adresem: [Dokumenty i publikacje – Consilium](#)

Niniejszy dokument służy wyłącznie celom informacyjnym. Autentyczne są jedynie protokoły posiedzeń Rady. Są one dostępne na stronie internetowej Rady pod adresem: [Protokoły posiedzeń Rady – Consilium](#)

INFORMACJE NA TEMAT AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ W LIPCU I SIERPNIU 2017 r.

Przyjęcie aktów ustawodawczych po drugim czytaniu w Parlamencie Europejskim (Strasburg, 3–6 kwietnia 2017 r.)

AKTY USTAWODAWCZE

AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIKI GŁOSOWANIA
Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1371 z dnia 5 lipca 2017 r. w sprawie zwalczania za pośrednictwem prawa karnego nadużyć na szkodę interesów finansowych Unii Dz.U. L 198 z 28.7.2017, s. 29–41	32/17 (10899/17)	Nie dotyczy.	Nie dotyczy.

Procedury pisemne zakończona w dniu 4 lipca 2017 r.

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1193 z dnia 4 lipca 2017 r. w sprawie zmiany wspólnego działania 2005/889/WPZiB ustanawiającego Misję Unii Europejskiej ds. Szkolenia i Kontroli na przejściu granicznym w Rafah (EU BAM Rafah) Dz.U. L 172 z 5.7.2017, s. 12–12	10405/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1194 z dnia 4 lipca 2017 r. zmieniająca decyzję 2013/354/WPZiB w sprawie Misji Policyjnej Unii Europejskiej na Terytoriach Palestyńskich (EUPOL COPPS) Dz.U. L 172 z 5.7.2017, s. 13–13	10407/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1195 z dnia 4 lipca 2017 r. zmieniająca decyzję 2014/129/WPZiB dotyczącą propagowania europejskiej sieci niezależnych ośrodków analitycznych zajmujących się nieproliferacją, wspierających realizację strategii UE przeciw rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia Dz.U. L 172 z 5.7.2017, s. 14–15	10653/17
Decyzja Rady (UE) 2017/1206 z dnia 4 lipca 2017 r. ustalająca wysokość wkładów wpłacanych przez państwa członkowskie na rzecz Europejskiego Funduszu Rozwoju, w tym drugiej raty za 2017 r. Dz.U. L 173 z 6.7.2017, s. 15–17	10426/17

Procedura pisemna zakończona w dniu 10 lipca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2017/1245 z dnia 10 lipca 2017 r. dotycząca wykonania decyzji 2013/255/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu Dz.U L 178 z 11.7.2017, s. 13-14	10586/17
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2017/1241 z dnia 10 lipca 2017 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii Dz.U L 178 z 11.7.2017, s. 1–3	10587/17
3555. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do SPRAW GOSPODARCZYCH I FINANSOWYCH), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 11 lipca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Belgii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Belgię programu stabilności na 2017 r.	9283/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Bułgarii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Bułgarię programu konwergencji na 2017 r.	9284/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Republiki Czeskiej na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Republikę Czeską programu konwergencji na 2017 r.	9289/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Danii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Danię programu konwergencji na 2017 r.	9291/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Niemiec na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Niemcy programu stabilności na 2017 r.	9296/17

Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Estonii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Estonię programu stabilności na 2017 r.	9292/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Irlandii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Irlandię programu stabilności na 2017 r.	9298/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Hiszpanii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Hiszpanię programu stabilności na 2017 r.	9313/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Francji na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Francję programu stabilności na 2017 r.	9295/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Chorwacji na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Chorwację programu konwergencji na 2017 r.	9286/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Włoch na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Włochy programu stabilności na 2017 r.	9300/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Cypru na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Cypr programu stabilności na 2017 r.	9287/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Łotwy na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Łotwę programu stabilności na 2017 r.	9302/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Litwy na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Litwę programu stabilności na 2017 r.	9303/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Luksemburga na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Luksemburg programu stabilności na 2017 r.	9304/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Węgier na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Węgry programu konwergencji na 2017 r.	9297/17

Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Malty na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Maltę programu stabilności na 2017 r.	9305/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Niderlandów na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Niderlandy programu stabilności na 2017 r.	9306/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Austrii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Austrię programu stabilności na 2017 r.	9282/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Polski na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Polskę programu konwergencji na 2017 r.	9307/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Portugalii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Portugalię programu stabilności na 2017 r.	9308/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Rumunii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Rumunię programu konwergencji na 2017 r.	9309/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Słowenii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Słowenię programu stabilności na 2017 r.	9311/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Słowacji na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Słowację programu stabilności na 2017 r.	9310/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Finlandii na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Finlandię programu stabilności na 2017 r.	9293/17
Zalecenie dotyczące zalecenia Rady w sprawie krajowego programu reform Szwecji na 2017 r. oraz zawierającego opinię Rady na temat przedstawionego przez Szwecję programu konwergencji na 2017 r.	9314/17

Zalecenie dotyczące ZALECENIA RADY w sprawie krajowego programu reform Zjednoczonego Królestwa na 2017 r. oraz zawierające opinię Rady na temat przedstawionego przez Zjednoczone Królestwo programu konwergencji na 2017 r.	9315/17
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1372 z dnia 14 lipca 2017 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji w następstwie wniosku Hiszpanii – EGF/2017/001 ES/Castilla y León mining Dz.U L 193 z 25.7.2017, s. 2–3	10402/17
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenia w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny dotyczącej spełnienia przez Chorwację warunków koniecznych do stosowania dorobku Schengen w dziedzinie powrotów	10563/17
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenia w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku oceny dotyczącej spełnienia przez Chorwację warunków koniecznych do stosowania dorobku Schengen w dziedzinie współpracy policyjnej	10093/17
Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego sporządzonego przez Trybunał Obrachunkowy pt.: „Skuteczność unijnego wsparcia na rzecz sektorów priorytetowych w Hondurasie”	11205/17
Decyzja Rady (UE) 2017/1247 z dnia 11 lipca 2017 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, z wyjątkiem postanowień dotyczących traktowania obywateli państw trzecich legalnie zatrudnionych jako pracownicy na terytorium drugiej strony Dz.U. L 181 z 12.7.2017, s. 1–3	Dok. 13613/3/13 REV 3

Decyzja Rady (UE) 2017/1248 z dnia 11 lipca 2017 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, w odniesieniu do postanowień dotyczących traktowania obywateli państw trzecich legalnie zatrudnionych jako pracownicy na terytorium drugiej strony Dz.U. L 181 z 12.7.2017, s. 4–5	Dok. 14011/2/13 REV 2
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1252 z dnia 11 lipca 2017 r. wspierająca zwiększenie bezpieczeństwa chemicznego i chemicznego bezpieczeństwa fizycznego na Ukrainie zgodnie z wdrożeniem rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1540 (2004) w sprawie nierozprzestrzeniania broni masowego rażenia i środków jej przenoszenia Dz.U. L 179 z 12.7.2017, s. 8–14	Dok. 7041/1/17 REV 1
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1253 z dnia 11 lipca 2017 r. zmieniająca decyzję 2012/392/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w dziedzinie WPBiO w Nigrze (EUCAP Sahel Niger) Dz.U. L 179 z 12.7.2017, s. 15–15	9950/17
Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską, Islandią, Księstwem Liechtensteinu i Królestwem Norwegii w sprawie mechanizmu finansowego EOG na lata 2014–2021, Umowy między Królestwem Norwegii a Unią Europejską w sprawie Norweskiego Mechanizmu Finansowego na lata 2014–2021, Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii oraz Protokołu dodatkowego do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Islandią	6679/16
Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2017/1332 z dnia 11 lipca 2017 r. zmieniająca w odniesieniu do Związku Komorów decyzję wykonawczą 2014/170/UE ustanawiającą wykaz niewspółpracujących państw trzecich w zakresie zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów. Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 37–40	10305/17

Decyzja wykonawcza Rady (UE) 2017/1333 z dnia 11 lipca 2017 r. zmieniająca w odniesieniu do Saint Vincent i Grenadyn decyzję wykonawczą 2014/170/UE ustanawiającą wykaz niewspółpracujących państw trzecich w zakresie zwalczania nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 41–44	10307/17		
Decyzja Rady (UE) 2017/1937 z dnia 11 lipca 2017 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Transportową	10301/17		
Traktat ustanawiający Wspólnotę Transportową Dz.U. L 278 z 27.10.2017, s. 3	10303/17		
Konkluzje Rady dotyczące komunikatu Komisji w sprawie śródkresowego przeglądu planu działania na rzecz unii rynków kapitałowych	11170/17		
Konkluzje Rady w sprawie „Planu działania na rzecz rozwiązania problemu kredytów zagrożonych w Europie”	11173/17		
3556. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ROLNICTWA I RYBOŁÓWSTWA), które odbyło się w Brukseli w dniach 17 i 18 lipca 2017 r.			
AKTY USTAWODAWCZE			
AKT	DOKUMENT	TRYB GŁOSOWANIA	WYNIKI GŁOSOWANIA
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1545 z dnia 13 września 2017 r. zmieniająca decyzję nr 445/2014/UE ustanawiającą działanie Unii na rzecz Europejskich Stolic Kultury na lata 2020–2033 (tekst mający znaczenie dla EOG) Dz.U L 237 z 15.9.2017, s. 1–4	25/17	większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1564 z dnia 13 września 2017 r. w sprawie niektórych dozwolonych sposobów korzystania z określonych utworów i innych przedmiotów chronionych prawem autorskim i prawami pokrewnymi z korzyścią dla osób niewidomych, osób słabowidzących lub osób z niepełnosprawnościami uniemożliwiającymi zapoznanie się z drukiem oraz w sprawie zmiany dyrektywy 2001/29/WE w sprawie harmonizacji niektórych aspektów praw autorskich i pokrewnych w społeczeństwie informacyjnym Dz.U L 242 z 20.9.2017, s. 6–13	23/17	większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Łotwy Republika Łotewska zwraca uwagę na fakt, że termin prawny „veic uzņēmējdarbību” zastosowany w łotewskiej wersji rozporządzenia i dyrektywy, by określić miejsce prowadzenia działalności przez podmioty upoważnione lub uznane przez państwa członkowskie do prowadzenia na zasadzie niekomercyjnej działalności na rzecz beneficjentów w zakresie edukacji, szkoleń, czytania adaptacyjnego lub dostępu do informacji, odnosi się do podmiotów prowadzących działalność gospodarczą. Takie tłumaczenie powyższego terminu znacznie odbiega więc od prawnego znaczenia terminu „to be established” zastosowanego w wersji angielskiej i w innych wersjach językowych rozporządzenia i dyrektywy i przeczy niekomercyjnemu charakterowi podmiotów, do których akty te są skierowane. Republika Łotewska odnotowuje, że niespójne lub niewłaściwe stosowanie terminu prawnego o tak istotnym znaczeniu prowadzi do niejasności prawa i grozi zakłóceniem prawnej równowagi wersji językowych rozporządzenia i dyrektywy. Termin „to be established” pojawia się w analogicznym kontekście w art. 49 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w którym został przetłumaczony na język łotewski jako „izveidot”. Wspomniany termin „izveidot” – lub też jego najbliższy synonim „dibināt” – zastosowany w pierwotnej łotewskiej wersji wniosku Komisji Europejskiej z dnia 14 września 2016 r. w sprawie dyrektywy i rozporządzenia właściwie opisuje fakt prowadzenia działalności, którego dotyczą rozporządzenie i dyrektywa, i nie przeczy niekomercyjnemu charakterowi podmiotów podlegających regulacji na mocy tych aktów. Republika Łotewska zamierza wszcząć procedurę sprostowania rozporządzenia i dyrektywy, aby zapewnić spójne i właściwe stosowanie terminologii.			

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1563 z dnia 13 września 2017 r. w sprawie transgranicznej wymiany między Unią a państwami trzecimi kopii w dostępnych formatach określonych utworów i innych przedmiotów chronionych prawem autorskim i prawami pokrewnymi z korzyścią dla osób niewidomych, osób słabowidzących lub osób z niepełnosprawnościami uniemożliwiającymi zapoznanie się z drukiem Dz.U L 242 z 20.9.2017, s. 1–5	24/17	większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Oświadczenie Łotwy Republika Łotewska zwraca uwagę na fakt, że termin prawny „veic uzņēmējdarbību” zastosowany w łotewskiej wersji rozporządzenia i dyrektywy, by określić miejsce prowadzenia działalności przez podmioty upoważnione lub uznane przez państwa członkowskie do prowadzenia na zasadzie niekomercyjnej działalności na rzecz beneficjentów w zakresie edukacji, szkoleń, czytania adaptacyjnego lub dostępu do informacji, odnosi się do podmiotów prowadzących działalność gospodarczą. Takie tłumaczenie powyższego terminu znacznie odbiega więc od prawnego znaczenia terminu „to be established” zastosowanego w wersji angielskiej i w innych wersjach językowych rozporządzenia i dyrektywy i przeczy niekomercyjnemu charakterowi podmiotów, do których akty te są skierowane. Republika Łotewska odnotowuje, że niespójne lub niewłaściwe stosowanie terminu prawnego o tak istotnym znaczeniu prowadzi do niejasności prawa i grozi zakłóceniem prawnej równoważności wersji językowych rozporządzenia i dyrektywy. Termin „to be established” pojawia się w analogicznym kontekście w art. 49 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w którym został przetłumaczony na język łotewski jako „izveidot”. Wspomniany termin „izveidot” – lub też jego najbliższy synonim „dibināt” – zastosowany w pierwotnej łotewskiej wersji wniosku Komisji Europejskiej z dnia 14 września 2016 r. w sprawie dyrektywy i rozporządzenia właściwie opisuje fakt prowadzenia działalności, którego dotyczą rozporządzenie i dyrektywa, i nie przeczy niekomercyjnemu charakterowi podmiotów podlegających regulacji na mocy tych aktów. Republika Łotewska zamierza wszcząć procedurę sprostowania rozporządzenia i dyrektywy, aby zapewnić spójne i właściwe stosowanie terminologii.			

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1565 z dnia 13 września 2017 r. w sprawie udzielenia pomocy makrofinansowej Republice Mołdawii Dz.U L 242 z 20.9.2017, s. 14–21	27/17	większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu
Wspólne oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji W świetle inicjatyw związanych ze zmianami w systemie wyborczym Republiki Mołdawii Parlament Europejski, Rada i Komisja podkreślają, że warunkiem wstępnym przyznania pomocy makrofinansowej jest respektowanie przez kraj będący beneficjentem skutecznych mechanizmów demokratycznych, w tym wielopartyjnego systemu parlamentarnego i zasady praworządności, a także zagwarantowanie przestrzegania praw człowieka. Komisja i Europejska Służba Działań Zewnętrznych monitorują spełnianie tego warunku wstępnego przez cały okres udzielania pomocy makrofinansowej i w związku z tym będą zwracać szczególną uwagę na stosowanie się przez władze Republiki Mołdawii do zaleceń właściwych partnerów międzynarodowych (zwłaszcza komisji weneckiej oraz OBWE/ODIHR).			
Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1566 z dnia 13 września 2017 r. w sprawie wprowadzenia w odniesieniu do Ukrainy tymczasowych autonomicznych środków handlowych uzupełniających koncesje handlowe dostępne na mocy układu o stowarzyszeniu Dz.U L 254 z 30.9.2017, s. 1–10	33/17	większość kwalifikowana	wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu wyłączając: państwo, które wstrzymało się od głosu: LV, PL
Oświadczenie Komisji Komisja zauważa, że jeżeli niemożliwe będzie zawieszenie uzgodnień preferencyjnych przed pełnym wykorzystaniem rocznych kontyngentów z zerową stawką celną dla produktów rolnych, wówczas Komisja dołoży starań, by zaproponować obniżenie lub zawieszenie tych koncesji taryfowych w odniesieniu do kolejnych lat.			

AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (UE) 2017/1541 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, poprawki z Kigali do Protokołu montrealskiego w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową Dz.U L 236 z 14.9.2017, s. 1–2	7725/17
Decyzja Rady (UE) 2017/1757 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie przyjęcia w imieniu Unii Europejskiej zmiany Protokołu z 1999 r. do Konwencji w sprawie transgranicznego zanieczyszczania powietrza na dalekie odległości w zakresie przeciwdziałania zakwaszeniu, eutrofizacji i powstawaniu ozonu w warstwie przyziemnej z 1979 r. Dz.U L 248 z 27.9.2017, s. 3–75	7524/17
Oświadczenie Danii Transgraniczne zanieczyszczanie powietrza to problem, który dotyka nas wszystkich i ma znaczne konsekwencje społeczno-ekonomiczne. Od 40 lat Dania przywiązuje dużą wagę do ograniczania zanieczyszczenia powietrza. Dania jest całkowicie oddana poprawie jakości powietrza w całej Unii Europejskiej i w tym względzie Dania popiera cele zmienionego protokołu z Göteborga. Duński sektor rolny jest uregulowany kompleksowym ustawodawstwem krajowym, które obejmuje stosowanie zaawansowanych technologii. Dania wcześniej podjęła znaczne starania, aby zredukować emisje amoniaku z sektora rolnego. Ponadto przez wiele lat Dania stosowała ostrzejsze wymogi w odniesieniu do redukcji emisji amoniaku niż wiele innych państw członkowskich. W związku z tym w duńskim rolnictwie przez lata wprowadzano większe redukcje niż w innych państwach członkowskich. W tej sytuacji Dania uważa, że przewidziany w protokole z Göteborga cel w zakresie redukcji amoniaku na poziomie 24 % do 2020 roku w porównaniu z rokiem 2005 jest dla Danii zdecydowanie niesprawiedliwy. W odniesieniu do amoniaku Dania musi dokonać nieproporcjonalnie większych redukcji niż nasi sąsiedzi. Z tego powodu Dania głosowała w roku 2016 przeciwko przyjęciu dyrektywy w sprawie krajowych poziomów emisji, w której przewidziano ten sam cel w zakresie redukcji. Dania uważa, że ratyfikowanie przez UE protokołów i konwencji powinno się opierać na sprawiedliwym podziale obciążenia w UE. W przypadku celów w zakresie redukcji tak nie jest, w szczególności w odniesieniu do amoniaku. W związku z tym Dania będzie głosować przeciwko decyzji Rady w sprawie przyjęcia zmiany protokołu z Göteborga w imieniu Unii. Dania ma jednak zamiar pozostać lojalna w stosunku do ambicji UE w tym względzie, dlatego Dania zamierza przyjąć ten protokół w imieniu Danii.	

Decyzja Rady (UE) 2017/1346 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej podczas szóstej sesji spotkania stron konwencji z Aarhus w odniesieniu do sprawy dotyczącej przestrzegania konwencji ACCC/C/2008/32 Dz.U L 186 z 19.7.2017, s. 15–16	11150/17
Oświadczenie Komisji Komisja jest w pełni zaangażowana na rzecz zasad i celów konwencji z Aarhus, która gwarantuje, między innymi, dostęp do wymiaru sprawiedliwości w sprawach dotyczących środowiska. Niemniej Komisja wyraża ubolewanie, że Rada nie poparła jej wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej podczas szóstej sesji spotkania stron konwencji z Aarhus w odniesieniu do sprawy dotyczącej przestrzegania konwencji ACCC/C/2008/32, a mianowicie nie postanowiła, by odrzucić w tym konkretnym przypadku ustalenia komitetu ds. przestrzegania konwencji z Aarhus, które kwestionują system ochrony prawnej na mocy prawa UE. Rada uznała co prawda obawy Komisji, ale pomimo tego jednomyślnie postanowiła zmienić wniosek. Komisja przedstawi uzgodnione stanowisko w imieniu Unii Europejskiej na spotkaniu stron w Budwie (Czarnogóra) we wrześniu 2017 r. Komisja rozumie, że jeśli zmiany zaproponowane przez Unię nie zostaną zaakceptowane przez spotkanie stron konwencji z Aarhus, to Unia zgłasza przeciwko decyzji spotkania stron. Pozostaje to bez uszczerbku dla przysługującego Komisji prawa inicjatywy, określonego w Traktacie.	
Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1600 z dnia 13 września 2017 r. w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji (w następstwie wniosku z Finlandii – EGF/2017/002 FI/Microsoft 2) Dz.U L 245 z 23.9.2017, s. 5–6	10789/17
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2016 r. oceny dotyczącej stosowania przez Maltę dorobku Schengen w dziedzinie współpracy policyjnej	10804/17

Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2016 r. oceny dotyczącej stosowania przez Maltę dorobku Schengen w dziedzinie powrotów	10807/17
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2016 r. oceny dotyczącej stosowania przez Maltę dorobku Schengen w dziedzinie wspólnej polityki wizowej	10809/17
Decyzja wykonawcza Rady ustanawiająca zalecenie w sprawie wyeliminowania niedociągnięć stwierdzonych w toku przeprowadzonej w 2016 r. oceny dotyczącej stosowania przez Maltę dorobku Schengen w dziedzinie zarządzania granicami zewnętrznymi	10811/17
Decyzja Rady (UE) 2017/1391 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej w Podkomitecie ds. Zarządzania Sanitarnego i Fitosanitarnego utworzonym na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Współnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ukrainą, z drugiej strony, w odniesieniu do zmian do załącznika V tego Układu Dz.U L 195 z 27.7.2017, s. 13–35	10304/17
Decyzja Rady (UE) 2017/1364 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie należy zająć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia UE–Republika Mołdawii, w odniesieniu do zmiany załącznika XXVI do Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Współnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony Dz.U L 191 z 22.7.2017, s. 3–6	10547/17
Decyzja Rady (UE) 2017/1363 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Nową Zelandią na podstawie art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Chorwacji w związku z jej przystąpieniem do Unii Europejskiej Dz.U L 191 z 22.7.2017, s. 1–2	10672/17

3557. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (do SPRAW ZAGRANICZNYCH), które odbyło się w Brukseli w dniu 17 lipca 2017 r.**AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM**

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1338 z dnia 17 lipca 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2015/1333 dotyczącą środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 49-50	10418/17
Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1325 z dnia 17 lipca 2017 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/44 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 16–18	10420/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1339 z dnia 17 lipca 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 51–54	10517/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1340 z dnia 17 lipca 2017 r. zmieniająca decyzję 2010/788/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Demokratycznej Republiki Konga Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 55–55	10836/17
Rozporządzenie Rady (UE) nr 2017/1326 z dnia 17 lipca 2017 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1183/2005 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko osobom naruszającym embargo na broń w odniesieniu do Demokratycznej Republiki Konga Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 19–19	10841/17
Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2017/1341 z dnia 17 lipca 2017 r. dotycząca wykonania decyzji 2013/255/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Iranu Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 56-59	11014/17

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2017/1327 z dnia 17 lipca 2017 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 36/2012 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 20–23	11017/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1342 z dnia 17 lipca 2017 r. zmieniająca i przedłużająca decyzję 2013/233/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej dotyczącej pomocy w zintegrowanym zarządzaniu granicami w Libii (EUBAM Libya) Dz.U. L 185 z 18.7.2017, s. 60–62	11050/17
Oświadczenie Komisji W świetle postanowień Traktatów decyzja WPZiB nie może być wykorzystywana jako sposób na przyznanie Radzie uprawnienia do wprowadzenia odstępstwa od przepisów dotyczących zamówień publicznych określonych w rozporządzeniu finansowym, z uwagi na fakt, że uprawnienie takie jest przypisane Komisji. Ponadto jakiegokolwiek odstępstwo od zasad uczestnictwa w procedurach zamówień publicznych misji nie może być ogólne i nieograniczone oraz należy je, w każdym konkretnym przypadku, odpowiednio uzasadnić. Komisja uważa, że przepisy derogacyjne dotyczące udzielania zamówień publicznych zawarte w decyzji WPZiB mogą być rozumiane wyłącznie jako klauzula czysto potestatywna. Komisja w dalszym ciągu sprawuje swoje kompetencje w zakresie wykonania budżetu misji jako wynikające z Traktatów oraz zgodnie z zasadami i procedurami określonymi w rozporządzeniu finansowym.	
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1388 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie zawarcia umowy ramowej między Unią Europejską a Kosowem (Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244 (1999) oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.) dotyczącej ogólnych zasad uczestnictwa Kosowa w programach unijnych Dz.U. L 195 z 27.7.2017, s. 1–2	13391/16

Oświadczenie Zjednoczonego Królestwa

Zjednoczone Królestwo uważa, że załączony do Traktatów Protokół nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości wiąże się z wnioskami dotyczącymi decyzji Rady w sprawie zawarcia umów ramowych między Unią Europejską a Kosowem dotyczących ogólnych zasad uczestnictwa Kosowa w programach unijnych, w stopniu w jakim decyzja ta odnosi się do uczestnictwa wyżej wymienionego państwa w programie działania Fiscalis 2020 (rozporządzenie 1286/2013) i w programie działania Cła 2020 (rozporządzenie 1294/2013).

Ponadto zdaniem Zjednoczonego Królestwa ta decyzja Rady jest równoznaczna z wykonaniem zewnętrznej kompetencji UE w odniesieniu do różnych polityk sektorowych realizowanych w ramach odnośnych programów. Dlatego też należało przywołać materialne podstawy prawne tych programów jako podstawy prawne proponowanej decyzji w sprawie zawarcia protokołów. W przypadku programów odnoszących się do sprawiedliwości i spraw wewnętrznych proponowane decyzje Rady powinny przywoływać odnośne podstawy prawne z części trzeciej tytuł V TFUE.

Umowa ramowa między Unią Europejską a Kosowem (Użycie tej nazwy nie wpływa na stanowiska w sprawie statusu Kosowa i jest zgodne z rezolucją Rady Bezpieczeństwa ONZ 1244 (1999) oraz z opinią Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Deklaracji niepodległości Kosowa.) dotycząca ogólnych zasad uczestnictwa Kosowa w programach unijnych Dz.U L 195 z 27.7.2017, s. 3–8	13393/17
Konkluzje Rady w sprawie przeciwdziałania zagrożeniu klęską głodu	11334/17
Konkluzje Rady w sprawie Pakistanu	11160/17
Decyzja Rady (UE) 2017/1435 z dnia 17 lipca 2017 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Stowarzyszenia ustanowionej na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia programu stowarzyszeniowego UE–Republika Mołdawii Dz.U L 205 z 8.8.2017, s. 68–69	9913/17
Konkluzje Rady w sprawie Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej	11273/17
Konkluzje Rady w sprawie Libii	11155/17

Procedury pisemne zakończona w dniu 25 lipca 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1398 z dnia 25 lipca 2017 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/127 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów Dz.U L 199 z 29.7.2017, s. 2–7	11278/17
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1386 z dnia 25 lipca 2017 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U L 194 z 26.7.2017, s. 63–64	10952/17
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2017/1374 z dnia 25 lipca 2017 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających Dz.U L 194 z 26.7.2017, s. 1–3	10953/17
Procedura pisemna zakończona w dniu 4 sierpnia 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1418 z dnia 4 sierpnia 2017 r. zmieniająca decyzję 2014/145/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z działaniami podważającymi integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażającymi Dz.U L 2031 z 4.8.2017, s. 5–8	11489/17
Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) 2017/1417 z dnia 4 sierpnia 2017 r. dotyczące wykonania rozporządzenia (UE) nr 269/2014 w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających Dz.U L 2031 z 4.8.2017, s. 1–4	11492/17

Procedury pisemne zakończona w dniu 10 sierpnia 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2017/1458 z dnia 10 sierpnia 2017 r. w sprawie wykonania decyzji (WPZiB) 2015/1333 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Libii Dz.U L 208 z 11.8.2017, s. 36–37	11605/17
Decyzja wykonawcza Rady (WPZiB) 2017/1459 z dnia 10 sierpnia 2017 r. dotycząca wykonania decyzji (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej Dz.U L 208 z 11.8.2017, s. 38-41	11631/17
Procedura pisemna zakończona w dniu 24 sierpnia 2017 r.	
AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM	
AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1504 z dnia 24 sierpnia 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej Dz.U L 221 z 26.8.2017, s. 22–24	11660/17
Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1501 z dnia 24 sierpnia 2017 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej Dz.U L 221 z 26.8.2017, s. 1–3	11662/17

Procedura pisemna zakończona w dniu 30 sierpnia 2017 r.**AKTY O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM**

AKT	DOKUMENT / OŚWIADCZENIA
Decyzja Rady (WPZiB) 2017/1512 z dnia 30 sierpnia 2017 r. zmieniająca decyzję (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej Dz.U L 224 z 31.8.2017, s. 118–121	9803/16
Rozporządzenie Rady (UE) 2017/1509 z dnia 30 sierpnia 2017 r. dotyczące środków ograniczających skierowanych przeciwko Koreańskiej Republice Ludowo-Demokratycznej i uchylające rozporządzenie (WE) nr 329/2007 Dz.U L 224 z 31.8.2017, s. 1–109	Dok. 10482/1/17 REV 1
Oświadczenie Komisji Komisja odnotowuje, że Rada zastrzega dla siebie uprawnienia wykonawcze „w związku ze specyficznym, związanym z sytuacją w Korei Północnej, zagrożeniem dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa w tym regionie oraz w celu zapewnienia spójności z procedurą zmian i dokonywania przeglądu załączników I, II, III, IV i V do decyzji Rady (WPZiB) 2016/849 w sprawie środków ograniczających wobec Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej.” W związku z art. 291 ust. 2 Traktatu Komisja nadal jest zdania, iż bardziej odpowiednie byłoby powierzenie uprawnień wykonawczych Komisji. W sprawie C-440/14 P National Iranian Oil Company („NIOC”) przeciwko Radzie Unii Europejskiej i Komisji Europejskiej Trybunał Sprawiedliwości potwierdził, że uprawnienia wykonawcze mogą zostać przyznane Radzie „w należycie uzasadnionych szczególnych przypadkach”. Komisja jest zatem zdania, że sprawa NIOC nie może być uznawana za precedens dla wszystkich ustaleń dotyczących uprawnień wykonawczych w odniesieniu do rozporządzeń Rady nakładających środki ograniczające. Ponadto biorąc pod uwagę, że pojęcie „wykonywania” obejmuje stosowanie przepisów w konkretnych przypadkach za pomocą aktów obowiązujących wobec wskazanych osób, konieczne jest, aby organ wykonawczy był w stanie zagwarantować przestrzeganie wszystkich gwarancji proceduralnych przysługujących takim osobom.	